# 45. Cleveland Board of Education v. Loudermill

470 U.S. 532, (1985) 郭介恒 節譯

## 判 決 要 旨

通知及答辯之機會為正當法律程序之必要要件,亦為被告或上訴法院所要求者。以口頭或書面提出何以所建議之行政處分不應採取之理由,係正當法律程序之基本要件。受有任期保障之公務員有權要求給予口頭或書面通知所被指控之事證及提出說明之機會。於解僱前為逾此要件之要求者,自將不當干預政府迅予解僱不適任人員之權利。(The essential requirements of due process, and all that respondents seek or the Court of Appeal required, are notice and an opportunity to respond. The opportunity to present reasons, either in person or in writing, why proposed action should not be taken is a fundamental due process requirement. The tenured public employee is entitled to oral or written notice of the charges against him, an explanation of employer's evidence, and an opportunity to present his side of story. To require more than this prior to termination would intrude to an unwarranted extent on the government's interest in quickly removing an unsatisfactory employee.)

# 關鍵 詞

due process of law clause(正當法律程序條款); hearing(聽證); civil servant (公務員); judicial review(司法審查); administrative appeal(訴願); interest at stake(訴之利益); discretion(裁量); cross petition(反訴)

(本案判決由大法官 White 主筆撰寫)

#### 事 實

西元一九七九年, 克利夫蘭教 育委員會(訴願人)雇用被告 James Loudermill 為保全警衛。在其求職 書中,聲明自己從未被判有重罪。 十一個月後,在一項例行的工作記 錄檢查中,教育委員會發現,事實 上,在西元一九六八年他曾被判加 重竊盜罪。教育委員會業務主管以 一封日期為西元一九八 年十一月 三日的信告知被告他已因填寫工作 申請表格時沒有誠實而被解雇。教 育委員會沒有提供 Loudermill 任何 對其被指為不誠實答辯或其對被辭 退表示不服之機會。同年十一月十 三日,教育委員會正式決議批准該 解雇案。

#### 判 決

上訴有理由,原判決廢棄更審 (即系爭解僱案違憲)。

#### 理 由

在這些個案中,吾人檢視僅能 因正當理由被解雇的公務員所須踐 行之事前審查程序。

依 Ohio 法, Loudermill 為一 「合格之公務員」, 此類公務員資 格僅於有正當理由時,始得予以 終止,且於解僱時,得予行政救 濟。Loudermill 依此規定於同年 十一月十二日向克利夫蘭公務 員委員會 (Cleveland Civil Service Commission)提出訴願,該委員會 指派一名調解人 (referee) 於一九 八一年一月二十九日舉辦聽證, Loudermill 主張其於一九六八年所 犯竊盜罪經判定為行為不端之輕罪 而非重罪,調解人乃作成復職之建 議。一九八一年七月二十日,教育 委員會全體委員會議聽取意見 後,宣布維持原解僱決定(以下 略)

雖然教育委員會之決定可於州 法院受司法審查,惟Loudermill代 之以向俄亥俄北區之聯邦地區法院 起訴。起訴書中主張一二四.三四條 規定形式即屬違憲,因教育委員會 未於受僱人被解僱前提供任何對被 指控事項答辯之機會,從而被解僱 之員工係未經正當法律程序被剝奪 自由及財產。起訴書中並主張該項 規定之適用違憲,因被解僱之員工 於被解僱後,並未迅即給予足夠之 解僱聽證。

聯邦地區法院予以駁回,其理 由為並未述明可予救濟之請求,法 院認為創設繼續僱用之法規本身亦 經特定解僱之程序,因該程序業經 遵循,在定義上已提供 Loudermill 所有正當程序,且解僱決定後之聽 證亦充分保障 Loudermill 之自由權 益。最後,聯邦地區法院認定:鑒 於教育委員會之積案甚多,對於 Loudermill 之行政救濟程序處理遲 延,其合憲性可以接受。其他個案 亦基於相同事實並採類似之程序 (以下略)。

按財產權益並非由憲法所創設,"其誕生及其重要性係由憲法所創別,"其誕生及其重要性係則之法則產生之法則所界定。",俄被告為民政所不知其權益,"行為民政所不可權益,"於其"行為民政政治情形下,有權不履之此資格,於有違法失則。其一於其權所則間有財產權益。

聯邦地區法院所採意見,源自於 Arnett v. Kennedy, 416 U.S. 134 (1974)案, Arnett 一案中涉及前聯邦公務員被解僱之程序,法院多數意見以當立法賦予實體權利,同時設有實現權利之程序者,二者即不能分開:

"當一項實體上權利設有與決定該項權利之程序不可分之限制者,於訴訟中請求救濟人須同時嚐到甜與苦(take the bitter with the sweet)"。

此一見解於 Arnett 一案中獲得 三票,惟其他六位法官則特別指出 予以反駁,在該案後此項理論似乎 漸取得更多之支持。

上開"甜與苦"理論誤解憲法之保障,吾人將提供一明確之理由,理由重點係直接明確的:即正當法律程序條款規定之實體權利,

例如生命、自由及財產,除經遵循 合憲適當之程序,不得被剝奪。程 序與實體之分類係可區分的,如法 則作不同解釋時,正當法律程序條 款將被縮減至僅具語意反覆之功 能。"財產權"不得被所賦予之程 序定義為較生命或自由更易於剝 奪,正當法律程序之保障係"由憲 法所保障而非由法律給予之恩典, 當立法者可選擇不賦予公務員一項 財產上權利,並非謂未經適當程序 保障即可合憲的有權剝奪此項已賦 予之權利"。簡言之,如經確定有 正當法律程序條款之適用,則"問 題僅在於何種程序始為正當?"。 此問題之答案即無法在俄亥俄州之 法律中找尋。

正當法律程序之基本原則在於 剝奪生命、自由或財產 " 應合於事 件之本質通知並給與適當之聽證機 會",吾人經申述正當法律程序 之"基本要件為於剝奪任何重大財 產利益之前,應給予個人聽證之機 會"1。此一原則要求在解僱因僱佣 關係而有憲法保障財產上利益之受 僱人之前,應給與"某種聽證(some kind of hearing) " , 甚或致法 院判決亦曾認定因解僱程序係基於 給予決定作成前有反應之機會,即 未違憲,例如在 Arnett 案中,六位 法官認定合於憲法最低保障,因受 僱人得以接近據以作成其所被指控 罪名之相關資料,並得以口頭或書 面提出可反證之證詞作答辯;又

Barry v. Barchi, 443 U.S. 55, 65 (1979)一案亦可資參照(本案判決訓 練師之執照被停權並未違憲,因" 已給予一次以上之機會提出其說 詞"》。

在這些個案中要求在決定前須 採某種形式之聽證,顯然係基於利 益平衡之考量,即保有僱佣關係之 個人利益與對不適任者之便宜解 僱,以避免行政負擔之政府利益及 可能作成錯誤決定風險之平衡。

首先,個人僱佣關係存續具有 私益之重要乃屬毋庸贅言 ,其 次,予以受僱人提出其說詞機會, 於達成正確決定上,其顯著價值一 縱或事實已屬顯然, 再發揮, 解僱之正當及必要卻未必然,於此 情形下,僅能於決定生效前,給與 有意義之機會以供決定者裁 量,

政府即予解僱之利益不得高 於個人之利益,提供受僱人於解僱 前答辯之機會並不致增加行政上 之實質負擔,亦非不可忍受之遲 延, 進而言之, 僱主在避免工作中 輟及錯誤決定上至事件終了為止 享有受僱人繼續提供勞務之利 益,保留一合格之受僱人較訓練一 位新人更為可行,政府作為僱主, 亦有使其成有用的公民而不採取 可能錯誤的或不具生產性的將其 受僱人列為社會福利對象之利 益,最後,在避免維持僱用關係可 能導致實質危害可能之情形,政府 亦可予以停職留薪。

上開考量指出決定前之 " 聽 證"是必要的,毋待再加申 ,一般而言,作成不利之行 政處分前,舉辦較少於完整證據調 查型之聽證即為已足,依州法規 定,被告在其後有權進行行政聽證 及司法審查,唯一的問題在於解僱 生效前所要求之步驟為何。

於 Goldberg v. Kelly 一案中聯 邦最高法院要求於不利益之行政 處分作成前須有完整之審訊型聽 證,惟該案中法院亦指出其與其他 類似本案之政府僱佣事件之重大 不同,該案中決定前之聽證毋須解 決解僱之正當與否問題,而係對錯 誤決定之初步檢驗,要言之,即決 定是否有合理之理由確信對受僱 人之指控為真實並足以支持此一 處分。

通知及答辯之機會為正當法 律程序之必要要件,亦為被告或上 訴法院所要求者。以口頭或書面提 出何以所建議之行政處分不應採 取之理由,係正當法律程序之基本 要件。受有任期保障之公務員有權 要求給予口頭或書面通知所被指 控之事證及提出說明之機會。於解 僱前為逾此要件之要求者,自將不 當干預政府迅予解僱不適任人員 之權利。

本院之判決部分係基於俄亥 俄州法律規定完整之事後聽證,於 交互請求中, Loudermill 主張其行 據上論結,除於決定前未給予 答辯機會外,所有程序包括俄亥俄 州法所規定之事後行政程序,均屬 正當,由於被告主張無答辯機會, 聯邦地區法院以無請求權予以駁 回,有所違誤,聯邦上訴法院之判 決應予維持,本案發回依本院意見 續行審理。

## 大法官 Rehnquist 部分協同意見書

本席仍確信在終止受僱人薪資之決定作成前,受僱人對於證言證據有爭議時應有權要求"經由面對及交叉訊問不利證人及提出己方證人"以驗證證據力之機會,由於本院暗示縱使於此情形,正當法律程序僅要求於薪資終止前告知及給予聽證之機會,本席乃未能全部加入本院意見。

大法官 Marshall 部分協同及部分不同意見書

吾人應認知州立法對系爭財產權之整體性,而不應於單一法規中 擷取部分片斷主張州立法得無情的 對公務員賦予美國聯邦憲法無權給 予之權利,又於法規下段中認其有 權給與,此一實務見解,輕乎本院 在Roth一案本於州法所賦予之財產 利益可適用聯邦憲法第十四修正案 正當法律程序條款之見解。

在論結俄亥俄州對本案被告創設一項財產權後,本院自然的續行審究被告在被剝奪此項權利前應踐行何種程序始為"正當",此一慣用之利益"平衡"係單純的個案衡量,大部分係由法院主觀的認定系爭利益之輕重,前一案與後一案之結果往往相當不可預測,今日之平衡當然與Goldberg或Mathew v. Eldridge 一案不相一致。

### 譯者註

- 註 1 在部分情形下,亦有事後聽證亦可符合正當法律程序之要件者,參見Ewing v. Mytinger & Casselberry, Inc., 339 U.S. 594, 70 S.Ct. 870, 94 L.Ed. 1088 (1950); North American Cold Storage Co. v. Chicago, 211 U.S. 306, 29 S.Ct. 101,53 L.Ed. 195 (1908).
- 註 2 此並非謂州政府所有行為均具裁量性,始有正當法律程序之適用,亦非謂個人得堅持聽證以主張決定作成者須仁慈且背離合法要件。